



EKES info

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

Pomost między Europą a zorganizowanym społeczeństwem obywatelskim
Wrzesień 2017 | PL



EDYTORIAL Drodzy Czytelnicy!

Różne oblicza europejskiej solidarności

Przed Europą mnóstwo wyzwań: brexit, konkurencyjność gospodarcza, tworzenie miejsc pracy, systemy zabezpieczenia społecznego, imigracja, katastrofy naturalne, atmosfera strachu. I wielu Europejczyków, wśród nich ja, jest przekonanych, że Unia Europejska może im sprostać jedynie wówczas, gdy będziemy trzymać się razem i połączymy siły.

Tego lata moją ojczyznę, Portugalię, oraz kilka innych krajów południowej Europy dotknęły niszczycielskie pożary lasów. Gdy próbowaliśmy je ugasić, doświadczyliśmy europejskiej solidarności. Otrzymaaliśmy szybką pomoc w ramach ogólnoeuropejskiego systemu koordynacji i to pomogło nam poradzić sobie z żywiołem. Niestety na skutek tych katastrof wielu ludzi straciło życie.

Europejska solidarność ma wiele twarzy – od pakietu pomocowego w ramach strefy euro po wsparcie w ośrodkach dla uchodźców w państwach członkowskich najbardziej dotkniętych migracją. Może także oznaczać zjednoczony front przeciwko ingerencji spoza Europy w decyzje i sprawy krajowe i europejskie. Solidarność nie przebiega zawsze tylko w jednym kierunku. Ten sam kraj w jednej sytuacji może otrzymywać pomoc, a w innej sytuacji – udzielać jej innym. Niewątpliwie oznacza to wzajemne wspieranie się i jako takie stanowi element idealnej wizji Europy.

Europejska solidarność to także stosowanie się do tych samych zasad demokracji. Europejczycy muszą być pewni, że ich przywódcy będą stać na straży wartości demokratycznych, będą szanować wolność słowa, niezależność mediów, równość płci i solidarność. Gdy te wartości są zagrożone lub podważane, wspólnym obowiązkiem UE jest ich bronienie, także poprzez sankcje lub inne sposoby przewidziane w traktatach. Mam wielką nadzieję, w oczekiwaniu na decyzje, że we wszystkich naszych państwach członkowskich ostatecznie wygrają zasady demokracji. Liczę też na to, że wszystkie państwa członkowskie wypełnią swoje zobowiązania dotyczące systemu azylowego UE. Unia nie może działać prawidłowo, jeśli każde państwo członkowskie chce działać na własną rękę.

EKES dobrze rozumie, jak istotna jest wspólna praca na równych zasadach i jak ważne jest znalezienie dobrych kompromisów, które działają dla wschodu i zachodu, dla północy i południa, i które odpowiadają zarówno pracownikom, jak i pracodawcom, konsumentom oraz producentom. Wymaga to dialogu, ale i elastyczności. W Unii 28 państw konieczna jest chęć rozwiązania problemu, połączona z gotowością do rezygnacji ze swojego stanowiska w imię znalezienia wspólnego podejścia.

Gdy po letniej przerwie wracamy do pracy w Brukseli, chciałbym przypomnieć europejskim przywódcom o ich obowiązku i odpowiedzialności wobec ich obywateli oraz wobec całej Europy. Jestem przekonany, że moi koledzy z krajów, których to dotyczy, zrobią wszystko, aby ochronić w swoich krajach zasady demokracji i wspierać rozwiązania europejskie. Tego samego oczekuję od europejskich przywódców politycznych, gdyż wolność i pokój społeczny są zbyt ważne, aby wystawiać je na niebezpieczeństwo.

Witajcie z powrotem w Brukseli!

Gonçalo Lobo Xavier
Wiceprzewodniczący EKES-u

DO ODNOTOWANIA W NUMERZE

3-4 października, Panama
9. posiedzenie zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego UE oraz Ameryki Łacińskiej i Karaibów

2 Wkład EKES-u w program prac Komisji Europejskiej na 2018 r.

3-13 października, Bruksela
Wystawa fotograficzna: „20 lat Europejskiego Forum Osób Niepełnosprawnych”, JDE, Foyer 6

3 UE powinna zająć się kwestią złomowania statków

4 EKES postuluje długoterminowy plan działania na rzecz gospodarki społecznej do 2018 r.

18-19 października, Bruksela
Sesja plenarna EKES-u

Koszt podrabianych towarów w UE to 800 tysięcy miejsc pracy rocznie

Unia celna kluczem w walce z podrabianiem towarów

Produkcja podrabianych towarów rośnie. Chociaż nadal jest uważana za zjawisko zewnętrzne, rośnie również w UE. Sieci przestępcze uważają produkcję podróbek za działalność przynoszącą zyski, obciążoną mniejszym ryzykiem niż inne rodzaje działalności, o niższych kosztach transportu i pozwalającą unikać kontroli celnej. Mimo że dane opierają się w dużym stopniu na szacunkach i przybliżeniach, pozostają alarmujące: OECD szacuje, że do 5% towarów przywożonych do UE, o wartości 85 mld EUR, jest podrabionych lub pirackich, co powoduje utratę ok. 800 tys. miejsc pracy i 14,3 mld EUR rocznych dochodów podatkowych.

EKES jest zdania, że UE i jej państwa członkowskie nie powinny dłużej pomijać tego zjawiska. Wzywa je zatem do aktualizacji, wzmocnienia i harmonizacji ram regulacyjnych, co wesprze dotknięte tym zjawiskiem

MŚP i sektory przemysłu. **Antonello Pezzini** (Grupa Pracodawców – IT), sprawozdawca przyjętej na lipcowej sesji plenarnej opinii EKES-u w sprawie **towarów podrabionych i pirackich**, zachęca Komisję Europejską i państwa członkowskie do skupienia się na przyspieszeniu tworzenia jednolitego europejskiego systemu celnego o wspólnych procedurach i instrumentach oraz ujednoczonych i łatwo dostępnych bazach danych.

Producenci i właściciele marek powinni też dążyć do partnerstwa z dostawcami stron internetowych, producentami treści, operatorami płatności elektronicznych, reklamodawcami i rejestrarami domen internetowych: wspólnie będą w stanie szybko dostosować się do nagłych zmian rynkowych.

Szczególną uwagę należy zwrócić na 3 tys. stref wolnocłowych zlokalizowanych w 135 różnych państwach, w tym strefę Tanger Med w Maroku położoną zaledwie 15 km od UE, ponieważ często są one wykorzystywane do wymiany i ponownego



etykietowania zawartości kontenerów oraz wystawiania dokumentów.

EKES wzywa do ustanowienia **nowych ram UE na lata 2018–2021**, w tym w pełni finansowanego i skoordynowanego **planu działania**, by wzmocnić przepisy i inicjatywy UE dotyczące zwalczania podrabiania towarów. (sma)

Michel Barnier w EKES-ie: „W brexicie nie może być mowy o dowolnym wybieraniu najbardziej pasujących aspektów”

„Brexit oznacza niepewność” – powiedział **Michel Barnier** na początku dyskusji z członkami EKES-u w dniu 6 lipca br. – „Niepewność obywateli, przedsiębiorstw i miejsc pracy”. Podkreślił, że zajmuje się negocjacjami opierającymi się na propozycjach przedstawionych przez Zjednoczone Królestwo, wśród których znalazły się brak swobodnego przepływu obywateli UE, pełna niezależność ustawodawcza, brak roli dla Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości i niezależność podpisywania umów o wolnym handlu, co wiązałoby się z opuszczeniem unii celnej i jednolitego rynku.

Zdaniem Michela Barniera mamy jednak do czynienia z jednym pewnikiem – Zjednoczone Królestwo stanie się państwem trzecim. Kolejnymi kwestiami niepodlegającymi dyskusji są:

- niepodzielność podstawowych wolności – swobodnego przepływu osób, towarów i kapitału;
- brak możliwości jedynie sektorowego udziału w jednolitym rynku;
- zachowanie niezależności UE w dziedzinie ustalania zasad i norm społecznych i gospodarczych, których muszą przestrzegać wszystkie strony trzecie.

„Zjednoczone Królestwo i UE muszą być świadome kosztów związanych z brexitem, a zadaniem zespołu negocyjacyjnego

jest utrzymanie ich na jak najniższym poziomie” – powiedział Michel Barnier.

Członkowie EKES-u wyrazili zastrzeżenia co do praw konsumentów, praw socjalnych i polityki handlowej. Członkowie pochodzący z Irlandii i z Irlandii Północnej poruszyli z kolei kwestię porozumienia wielkopiętowego, które udało się osiągnąć głównie dzięki pomocy UE.

Michel Barnier podkreślił, że UE pragnie sprawiedliwego i wyważonego porozumienia oraz że brak jakiegokolwiek ugody byłby najgorszym z możliwych wyników negocjacji. Oznaczałby bowiem powrót do odległej przeszłości, w której stosunki handlowe ze Zjednoczonym Królestwem były regulowane postanowieniami WTO, co windowało ceny produktów.

Wszyscy zebrani zgodzili się co do faktu, że choć brexit jest ważny, a osiągnięcie dobrego porozumienia leży zarówno w interesie państw UE-27, jak i Zjednoczonego Królestwa, to najważniejsza pozostaje przyszłość Europy. „Musimy uświadomić ludziom niezliczone korzyści płynące z członkostwa w UE. Brexit bardzo wyraźnie pokazał, że wielu z nich nie jest świadomych faktu, że korzyści te wynikają z przynależności do Unii. W Zjednoczonym Królestwie wiele osób zaczyna zdawać sobie z tego sprawę. Czas



Michel Barnier, główny negocjator UE ds. brexitu, wraz z przewodniczącym EKES-u **Georges'em Dassisem**

na działanie europejskich zainteresowanych stron, które powinny wzmocnić UE-27 i zwiększyć jej spójność. EKES jest gotowy odegrać rolę kluczowego partnera w tym procesie” – podsumował przewodniczący EKES-u **Georges Dassis**. (sma)



Wkład EKES-u w program prac Komisji Europejskiej na 2018 r.



Motywy przewodnim wkładu EKES-u w program prac Komisji Europejskiej na 2018 r. jest tworzenie pozytywnego przekazu na temat UE, umocnienie jej podstaw gospodarczych, krzewienie wymiaru społecznego, ułatwienie przejścia na gospodarkę niskoemisyjną i gospodarkę o obiegu zamkniętym oraz upodmiotowienie i włączenie społeczeństwa obywatelskiego.

W przyjętym 5 lipca wkładzie w program prac na 2018 r. EKES zaapelował do Komisji Europejskiej (KE), by za nadrzędne podejście do swych prac uznała zrównoważony rozwój z uwzględnieniem jego trzech filarów: i) wzmocnienia podstaw gospodarczych Unii; ii) krzewienia jej wymiaru społecznego oraz iii) ułatwienia przejścia na gospodarkę niskoemisyjną i gospodarkę o obiegu zamkniętym.

EKES przedstawił szczegółowe zalecenia w sprawie działań zorganizowanych wokół sześciu priorytetowych obszarów polityki:

- dalszego rozwoju jednolitego rynku;

- propagowania przedsiębiorczości, innowacji i rozwoju przemysłu;
- wymiaru społecznego UE;
- finansów publicznych przeznaczonych na trwałe wzrost gospodarczy, innowacje, zatrudnienie i spójność;
- ochrony Europejczyków przed zagrożeniami bezpieczeństwa;
- rozwoju zorganizowanego dialogu obywatelskiego.

W dniu 12 lipca przewodniczący **Georges Dassis** spotkał się z pierwszym wiceprzewodniczącym KE **Fransem Timmermansem**, by przedstawić mu dokument. Przewodniczący Dassis podkreślił nacisk na zrównoważony rozwój w związku z silnym powiązaniem gospodarki, zatrudnienia, dobrobytu obywateli i środowiska.

Podczas posiedzenia Georges Dassis poruszył kwestię odpowiedniego udziału EKES-u w powoływanej przez Komisję platformie ukierunkowanej na cele zrównoważonego rozwoju, w której bierze udział wiele podmiotów. (mm)

Robotyzacja transportu powinna mieć na celu tworzenie wartości dodanej dla społeczeństwa

Choć cyfryzacja i robotyzacja transportu przyniosą niezliczone korzyści, to stwarzają również problemy społeczne, związane przede wszystkim z zagrożeniem prywatności obywateli i utratą miejsc pracy, o których to sprawach decydenci polityczni UE nie powinni zapominać. Tak brzmi przesłanie EKES-u zawarte w przełomowej opinii z inicjatywy własnej przyjętej na lipcowej sesji plenarnej, sprawozdawczynie: **Tellervo Kylä-Harukka-Ruonala** (Grupa Pracodawców – FI).

Lepsza dostępność, większa wydajność, poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego i ograniczenie emisji to tylko niektóre korzyści wynikające z cyfryzacji i robotyzacji transportu. Stopniowy postęp tej rewolucji coraz wyraźniej uwidacznia jednak związane z nią potencjalne zagrożenia. I jeżeli społeczeństwo ma w pełni wykorzystać stwarzane przez nią szanse, to niezmiernie ważne jest, by decydenci polityczni UE zajęli się tymi problemami.

Obywateli najbardziej niepokoją aspekty **bezpieczeństwa, zabezpieczenia i prywatności** cyfrowego. Jako że w przyszłości cały transport będzie opierał się na danych, kluczowego znaczenia nabiera ich ochrona. Kapitałne znaczenie dla rozwiania obaw społeczeństwa mają również zwiększenie bezpieczeństwa cybernetycznego i zajęcie się problemami związanymi z odpowiedzialnością.



Kolejnym istotnym zagadnieniem wzbudzającym zaniepokojenie opinii publicznej jest wpływ tego rodzaju transportu na **rynek pracy i charakter pracy**. Bezzałogowy transport i rosnące wykorzystanie robotyki w obsłudze terminali pociągów nie tylko powodują utratę miejsc pracy. Jednak choć roboty zabiorą pracę ludziom, stworzą zarazem nowe szanse na zatrudnienie, związane zwłaszcza z technologiami komunikacyjnymi, usługami cyfrowymi, elektroniką i robotyką. Zmniejszy się liczba miejsc pracy wymagających pracy fizycznej i rutynowych zadań, a coraz większą rolę odgrywać będzie rozwiązywanie problemów i kreatywne zadania. W związku z tym istotne jest rozwiązanie problemu niedoboru kwalifikacji i dostosowanie systemów kształcenia, by wychodziły naprzeciw zapotrzebowaniu na nowe umiejętności. (dm)

0 lepsze, lecz wciąż proste finansowanie obszarów wiejskich

Obszary wiejskie w Europie różnią się między sobą wewnątrz krajów i pomiędzy krajami. Ważne jest, by mieć świadomość tych różnic i zapewnić ich uwzględnienie w programach dla obszarów wiejskich. W swojej opinii z inicjatywy własnej „Od Deklaracji Cork 2.0 do konkretnych działań” EKES wzywa do bardziej ukierunkowanego finansowania rozwoju obszarów wiejskich.

Rozwój obszarów wiejskich jest kwestią horyzontalną i nie może być wspierany wyłącznie przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. EKES apeluje o spójniejszą politykę i zwiększenie udziału wszystkich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych przeznaczanego na rozwój obszarów wiejskich, tak by zmniejszyć nierówności i dysproporcje między obszarami.

EKES uważa, że obowiązkowe powinno być weryfikowanie decyzji politycznych pod względem ich wpływu na obszary wiejskie i że pilną kwestią jest **uproszczenie** na wszystkich szczeblach. Popiera deklarację Cork 2.0, w której udziela się zdecydowanego poparcia unijnej polityce rozwoju obszarów wiejskich.

Zrównoważone rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich potrzebują innowacyjnych rozwiązań. Istnieje ogromny potencjał w zakresie rozwiązań przyjaznych klimatowi i opartej na biotechnologii gospodarki o bardziej zamkniętym obiegu. Wykorzystywanie energii słonecznej, wiatrowej, wodnej i bioenergii mogłoby nie tylko przyczynić się do przeciwdziałania zmianie klimatu, ale również przynieść stały dochód mieszkańcom obszarów wiejskich.



Sprawozdawczyni opinii **Sofia Björnsson** (Grupa Innych Podmiotów – SE) w trakcie debaty

Jeśli młodzi ludzie mają zostawać na wsi, a przedsiębiorstwa mają prosperować, niezbędny jest dostęp do szerokopasmowej łączności wysokiej jakości. Tam, gdzie siły rynkowe nie są wystarczające, należy wykorzystać finansowanie unijne do pomocy w dotarciu z łącznością szerokopasmową do odległych społeczności.

Obszary rolne i lasy stanowią 85% powierzchni UE i tworzą zróżnicowany krajobraz, co można wykorzystać do rozwijania innej działalności gospodarczej niż rolnictwo, zwłaszcza w sektorach turystyki i rekreacji.

Rolnictwo jest także główną siłą napędową w przechodzeniu na zrównoważone systemy żywnościowe. Promowanie lokalnej konsumpcji skraca łańcuchy dostaw i tym samym niesie pomoc naszemu środowisku. (sma)

EKES postuluje, by w prawodawstwie UE uznano różnorodność MŚP

MŚP stanowią trzon europejskiej gospodarki i mają olbrzymi potencjał, by się przyczynić do jej rozwoju. Mając to na względzie, EKES naciska na instytucje i państwa członkowskie UE, by opracowały skuteczną politykę wspierającą MŚP.

W opinii przyjętej na sesji plenarnej w lipcu (sprawozdawczyni: **Milena Angelowa**, Grupa Pracodawców – BG) EKES wyraził zaniepokojenie brakami zarówno w kształtowaniu, jak i realizacji polityki na rzecz MŚP, które ograniczają jej skuteczność, i wzywał Komisję do zajęcia się nimi.

EKES wyraził uznanie dla starań na rzecz umieszczenia MŚP w centrum polityki gospodarczej w ostatnim dziesięcioleciu, lecz podkreślił, że polityka UE jest zbyt ogólnie ukierunkowana i nie uwzględnia różnorodności MŚP.

Polityka UE dotycząca MŚP powinna brać pod uwagę specyficzne potrzeby mikroprzedsiębiorstw, firm rodzinnych, przedsiębiorstw tradycyjnych, przedsiębiorstw społecznych, przedstawicieli wolnych zawodów, osób samozatrudnionych itd., które często mają inne formy prawne i modele działania.



Sprawozdawczyni opinii **Milena Angelowa** (Grupa Pracodawców – BG) na lipcowej sesji plenarnej

Ponadto EKES zaapelował do KE, by oceniła, czy obecna definicja MŚP odzwierciedla ich różnorodność, dynamikę sektorową i konkretne cechy.

Małe przedsiębiorstwa i mikroprzedsiębiorstwa są często nieświadome istniejących mechanizmów wsparcia. Komunikacja między decydentami a MŚP jest również niedoskonała, czemu trzeba pilnie zaradzić.

Jako aktywny propagator europejskich MŚP, EKES przyjął już szereg opinii w sprawie pożądanego kształtu polityki wsparcia, na przykład opinie w sprawie przeglądu programu „Small Business Act” dla Europy (z 2011 r.), dostępu do finansowania, programu COSME, MŚP i szans na światowych rynkach (z 2012 r.) oraz inteligentnych regulacji (z 2013 r.). (mq)

EKES WIDZIANY OD WEWNĄTRZ

Roczne sprawozdanie z działalności za 2016 r.

Właśnie została opublikowana broszura „EKES widziany od wewnątrz – roczne sprawozdanie z działalności za 2016 r.” Jest to wersja rocznego sprawozdania z działalności Komitetu za rok 2016, adresowana do ogółu społeczeństwa.

Publikacja jest dostępna w sześciu językach: angielskim, francuskim, niemieckim, hiszpańskim, włoskim i polskim, a jej atrakcyjna szata wizualna, obejmująca m.in. wykresy, pozwala lepiej zrozumieć tajniki działania Komitetu. Drukowane egzemplarze broszury można uzyskać, korzystając z formularza <http://www.eesc.europa.eu/en/general-contact-form>

Broszura oraz pełen tekst sprawozdania są dostępne na następujących stronach internetowych:

Broszura: <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/qe-02-17-705-en-n.pdf>

Pełen tekst (tylko wersja angielska): <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/aar2016.pdf> (jp)



UE powinna zająć się kwestią złomowania statków



Europa posiada zdolności i wiedzę techniczną w zakresie naprawy oraz utrzymania statków i platform wiertniczych ropy naftowej i gazu. Istnieją mocne argumenty ekonomiczne za tym, żeby Europa utrzymała i rozbudowała specjalistyczny sektor przemysłu recyklingu na morzu. Obecnie zadaniem Komisji jest odpowiednie wzmocnienie rozporządzenia w sprawie recyklingu statków poprzez dodanie instrumentu finansowego, który ma zachęcać do recyklingu w zakładach zatwierdzonych przez UE.

Podczas dwóch wydarzeń zorganizowanych pod koniec czerwca przez EKES i posłów z grupy Zielonych: Margrete Auken (DK), Pascala DURANDA (FR) i Barta STAESA (BE) podkreślono, że Komisja Europejska musi w tej kwestii podjąć pilne działania.

Chociaż w rozporządzeniu UE w sprawie recyklingu statków z 2013 r. zakazuje się „sztrandowania” (złomowania na plażach) statków i ustanawia się przepisy dotyczące bezpiecznego i zrównoważonego recyklingu europejskich statków i pływających platform wiertniczych ropy naftowej i gazu, jego cel nie został osiągnięty, gdyż prawo międzynarodowe ułatwia zmianę bandery.

EKES w opinii z 2016 r., przygotowanej przez sprawozdawcę **Martina Sieckera** (Grupa Pracowników – NL) i współsprawozdawcę **Richarda Adamsa** (delegat CCMI – UK), poparł inicjatywę finansową na mocy rozporządzenia w sprawie recyklingu statków, która ma na celu skuteczne powstrzymanie właścicieli statków

przed zmianianiem bandery na banderę państwa spoza UE. Instrument finansowy zaproponowany przez EKES, a obecnie popierany przez troje posłów z grupy Zielonych, przewiduje specjalną opłatę dla każdego statku, zdeponowaną w dużej instytucji finansowej. Kapitał miałby zostać utworzony przez właścicieli statków, którzy za każdym razem, gdy jeden z ich statków zawinie do portu UE, uiszczaliby odpowiednią opłatę do funduszu powiązanego z tym konkretnym statkiem, co umożliwiłoby jego bezpieczny i zrównoważony recykling.

Przedstawiciele sektora recyklingu i portów UE potwierdzili, że posiadają wiedzę fachową w zakresie demontażu statków zgodnie z przepisami UE i są gotowi do inwestowania i tworzenia trwałych miejsc pracy w UE. Jednakże europejscy właściciele statków wyrazili poważne zastrzeżenia, twierdząc, że konwencja IMO z Hongkongu wprowadziła odpowiednie standardy w celu wyeliminowania nadużyć wykazanych przez uczestników. Wyrażali takie zdanie mimo wyraźnych dowodów na to, że „stocznie” zatwierdzone przez tę konwencję nie spełniają nawet najniższych wymaganych norm.

Według MOP demontaż statków na plażach w Azji Południowej to najniebezpieczniejsza praca na świecie. Na przestrzeni ostatnich 30 lat większość wycofanych z eksploatacji statków była demontowana właśnie tam przez pracowników bez żadnych środków ochronnych, w strefie pływów, co stwarza poważne zagrożenie dla środowiska. (sma)

DNI SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO – edycja 2017

W dniach 26–27 czerwca EKES zorganizował tegoroczną edycję Dni Społeczeństwa Obywatelskiego. To duże zgromadzenie organizacji społeczeństwa obywatelskiego z całej Europy wniosło znaczący wkład w debatę rozpoczętą przez Komisję Europejską wraz z wydaniem Białej księgi w sprawie przyszłości Europy. Zdecydowanie zaangażowano o dalsze wysiłki na rzecz ożywienia UE w oparciu o nasze podstawowe wartości. Organizacje społeczeństwa obywatelskiego zobowiązały się do kontynuacji działań w tym względzie. Organizacje społeczeństwa obywatelskiego przyjęły i przedstawiły kilka **zasadniczych postulatów** oraz zobowiązań adresowanych do unijnych organów decyzyjnych (zob. <http://bit.ly/2vWVfVv>) w czterech szczególnie złożonych kwestiach: populizmu, rewolucji technologicznej i jej wpływu na pracę i demokrację, upodmiotowienia organizacji społeczeństwa obywatelskiego oraz spójności społecznej i terytorialnej.

Podczas swego wystąpienia inauguracyjnego przewodniczący EKES-u **Georges Dassis** wezwał organizacje społeczeństwa obywatelskiego, by przyjęły na siebie



Federica Mogherini i Georges Dassis podczas Dni Społeczeństwa Obywatelskiego

wiodącą rolę w tym trudnym okresie, i zwrócił uwagę na wzrost populizmu.

Federica Mogherini, wysoka przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, podkreśliła znaczenie demokracji uczestniczącej. Poruszyła rolę społeczeństwa obywatelskiego w kryzysie migracyjnym i zaproponowała, by EKES sporządził opinię w sprawie kosztów zaniechania migracji: „Mam wrażenie, że gdyby migranci z dnia na dzień zniknęli, niektóre sektory naszej gospodarki od razu by upadły”. Ten wątek został natychmiast podjęty przez przewodniczącego EKES-u Georges’a Dassis. (mr)

Debata w sprawie przyszłości Europy: EKES apeluje o wspólne dążenie do celu

Wytyczając przyszły kierunek swego rozwoju, UE powinna dążyć do wspólnego poczucia celu, które będzie odzwierciedleniem inspiracji ojców założycieli, będącej podstawą wszystkich największych dokonań Unii.

W swej **rezolucji dotyczącej Białej księgi Komisji w sprawie przyszłości UE** EKES stwierdził, że jego zdaniem tego wspólnego poczucia celu nie można osiągnąć, dokonując wyboru między pięcioma proponowanymi scenariuszami. Komisja powinna zamiast tego poszukiwać rozwiązań, analizując przykłady z 60 lat istnienia UE.

Rezolucja, którą przyjęto na sesji plenarnej EKES-u w lipcu, powstała w kwietniu na wniosek przewodniczącego Komisji Jeana-Claude’a Junckera, jako pierwszy wkład EKES-u w ogólnoeuropejską debatę w sprawie przyszłości Europy. Komitet zorganizował również krajowe debaty z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego w 27 państwach członkowskich. Ich wnioski zostaną uwzględnione w opinii na ten temat, która powstanie w drugiej połowie tego roku.

Komitet stwierdził, że UE potrzebne są kompleksowe strategie i spójne podejście. Prawdziwa debata w sprawie przyszłości powinna również dotyczyć lepszego podziału władzy politycznej na wszystkich szczeblach. Zniknąć powinno tradycyjne rozróżnienie między poziomem krajowym a europejskim.



EKES ma świadomość, że czasami niezbędna może być zróżnicowana integracja i że wzmocniona współpraca między niektórymi państwami członkowskimi w pewnych obszarach mogłaby pomóc w przewyższeniu przeszkód lub stworzeniu pozytywnej dynamiki procesu integracji UE. Jednak stanowczo podkreśla potrzebę dążenia do konwergencji w UE oraz uniknięcia fragmentacji i podziału.

EKES zaproponował, by Parlament Europejski odgrywał zasadniczą rolę w wytyczeniu przyszłego kierunku UE z pomocą parlamentów narodowych. Zaleca ściślejszą integrację, stopniowe dążenie do unii politycznej o wyraźnym wymiarze społecznym, pogłębienie UGW i spójniejsze zarządzanie. (ll)

EKES postuluje długoterminowy plan działania na rzecz gospodarki społecznej do 2018 r.



W drugim **Europejskim Dniu Przedsiębiorstw Gospodarki Społecznej** ponad stu trzydziestu przedstawicieli gospodarki społecznej zaangażowało do decydentów, by **bardziej wspierali rozwój gospodarki społecznej**.

W swym przemówieniu inauguracyjnym wiceprzewodniczący EKES-u **Michael Smyth** wezwał do sporządzenia długoterminowego planu działania na rzecz gospodarki społecznej w ramach programu prac Komisji na 2018 r.

Podczas imprezy przedstawiono **cztery analizy przykładów** innowacyjnych europejskich przedsiębiorstw typu start-up:

- PermaFunghi (Bruksela) – projekt miejski oparty na produkcji grzybów na fusach z kawy, w ramach którego powstają trwałe miejsca pracy dla pracowników o niskich umiejętnościach;
- Solidarity Salt (Grecja), którego celem jest upodmiotowienie uchodźczyń i rozwinięcie gospodarki lokalnej; sól morską będącą produktem delikatesowym wydobytą się z greckich *salinas* i pakuje do ręcznie wyrabianych torebek;
- HopHopFood (Paryż) dąży do stworzenia przestrzeni solidarności dla osób cierpiących z powodu niedoboru żywności z wykorzystaniem platformy cyfrowej przy jednoczesnym zmniejszeniu ilości odpadów;

- 6zero1 (Luksemburg) jest inkubatorem przedsiębiorczości społecznej wspierającym przedsiębiorców za pomocą szkolenia, finansowania i doradztwa w celu rozwinięcia rentownej działalności.

Powyższe przykłady stanowiły inspirację dla warsztatów, w ramach których:

- podkreślono potrzebę ochrony przedsiębiorstw gospodarki społecznej poprzez stworzenie równych szans i wyeliminowanie nadużyć ze strony dominujących przedsiębiorstw (warsztaty na temat **nowych modeli gospodarczych**);
- postulowano lepszą politykę migracyjną w celu ułatwienia wczesnego dostępu do rynku pracy i włączenia mediów w wymianę pozytywnych przykładów (warsztaty poświęcone **integracji migrantów**);
- zaangażowano, by projekt na szczeblu unijnym i lokalnym służył do rozpowszechnienia dobrych praktyk w zakresie **działalności pro bono** w gospodarce społecznej poprzez włączenie przedsiębiorstw (warsztaty dotyczące **spójności terytorialnej**).

Komitet, który działa w obszarze gospodarki społecznej od ponad 10 lat, stworzył synergię z instytucjami UE w celu popularyzacji tego programu. (mr)

Apel o jak najszybsze zniesienie stanu wyjątkowego w Turcji



Zdaniem unijnych i tureckich organizacji toczące się negocjacje w sprawie rozszerzenia, unii celnej i liberalizacji reżimu wizowego mogą postępować jedynie w atmosferze poszanowania wolności obywatelskich

Na sesji inauguracyjnej 36. posiedzenia Wspólnego Komitetu Konsultacyjnego UE–Turcja (WKK) przewodniczący EKES-u **Georges Dassis** powitał tureckiego ministra spraw zagranicznych Ömera Çelika słowami: „Pomimo istniejącego napięcia dialog jest w dzisiejszych trudnych czasach absolutnie niezbędny”. Wyraził przy tym swoje obawy co do bieżącej sytuacji w Turcji. „EKES deklaruje solidarność z tureckimi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, które bronią demokracji, i udziela im pełnego poparcia. Mamy nadzieję, że znowu zobaczymy Turcję jako państwo w pełni

demokratyczne” – zakończył Georges Dassis. Ömer Çelik oświadczył: „Jesteśmy zaangażowani w proces integracji UE i naszym celem jest pełnoprawne członkostwo – żadna inna forma współpracy nas nie interesuje”. WKK powtórnie stanowczo potępił próbę zamachu stanu, lecz zarazem podkreślił, że należy respektować prawo do rzetelnego procesu sądowego i sprawiedliwości proceduralnej, a wszelkie podejmowane działania powinny umacniać demokrację, prawa obywatelskie i spójność społeczną, przy poszanowaniu powszechnych praw podstawowych, niezawisłości sądów oraz praworządności. Wyraził również wielkie zaniepokojenie aresztowaniami i masowymi zwolnieniami pracowników administracji publicznej. WKK zrzęsa przedstawicieli zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego z UE i Turcji. (ks)

Inteligentne rozwiązania na rzecz zrównoważonych i integracyjnych społeczeństw

Grupa Innych Podmiotów w EKES-ie

W ramach estońskiego przewodnictwa w Radzie UE Grupa Innych Podmiotów EKES-u zorganizowała 12 września 2017 r. w stolicy Estonii Tallinnie nadzwyczajne posiedzenie.

Konferencja *Inteligentne rozwiązania na rzecz zrównoważonych i integracyjnych społeczeństw* dotyczyła promowania e-usług, administracji elektronicznej, rozwoju obszarów miejskich i rozwiązań elektronicznych. Omówiono ich rolę w rozwoju innowacji oraz budowaniu zrównoważonej i integracyjnej UE, co jest głównym aspektem programu obecnej prezydencji estońskiej.

W wydarzeniu wzięło udział ponad stu lokalnych ekspertów i podmiotów społeczeństwa obywatelskiego. Konferencję otworzył Luca Jahier, przewodniczący Grupy Innych Podmiotów, a główne przemówienia wygłosili Indrek Saar, estoński minister kultury, i Arnold Rüütel, były prezydent Estonii.

Konferencję podzielono na dwa równoległe warsztaty, które były okazją do skoncentrowania się na inteligentnych technologiach służących z jednej strony zrównoważonemu rozwojowi społecznemu, a z drugiej strony – inteligentnym rozwiązaniom na rzecz zrównoważonego rolnictwa.



Indrek Saar (estoński minister kultury), **Arnold Rüütel** (były prezydent Estonii), **Luca Jahier** (przewodniczący Grupy Innych Podmiotów, EKES)

Pierwsze warsztaty były poświęcone:

- rozwojowi usług w zakresie e-zdrowia;
- rozwiązaniom elektronicznym i technologiom wspomagającym dla grup w niekorzystnej sytuacji;
- korzyściom z integracyjnych społeczeństw.

Tematem drugich warsztatów były:

- innowacja i zrównoważony rozwój w sektorze rolnictwa;
- poglądy EKES-u na temat zrównoważonego rolnictwa i innowacji;
- proste rozwiązania elektroniczne na rzecz inteligentnego rolnictwa. (c) ●

Rewolucja cyfrowa wpływa na organizację pracy i potrzeby w zakresie umiejętności oraz zmusza przedsiębiorstwa do dostosowania

Grupa Pracodawców w EKES-ie

W przyszłości na rynku pracy będzie się poszukiwać pracowników z umiejętnościami cyfrowymi i przedsiębiorczymi. W cenie będzie także kreatywność. Na skutek cyfryzacji organizacja pracy charakteryzuje się większą elastycznością, co ma wpływ na czas, miejsce i sposób wykonywania zadań. To tylko niektóre z głównych wniosków wynikających z opublikowanego niedawno badania na temat wpływu cyfryzacji i konsumpcji „na żądanie” na rynki pracy oraz konsekwencji dla zatrudnienia i stosunków pracy (*Impact of digitalisation and the on-demand economy on labour markets and the consequences for employment and industrial relations*).

W badaniu analizuje się wpływ cyfryzacji na zatrudnienie, przedsiębiorstwa i stosunki pracy w kontekście tworzenia, przekształcania lub likwidacji miejsc pracy, zmiany ról pracowników i pracodawców oraz zmian w organizacji pracy.

W przeciwieństwie do wielu innych badań przeprowadzonych wcześniej w tej dziedzinie, w których analizowano przeważnie punkt widzenia pracowników świadczących pracę na platformach internetowych, badanie to kładzie szczególny nacisk na aspekty istotne dla pracodawców, sektorów i przedsiębiorstw, niezależnie od ich wielkości.

Analiza została sporządzona dla Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na wniosek Grupy Pracodawców przez zespół badawczy z Centrum Studiów nad Polityką Europejską (CEPS). Dokument ten jest dostępny do pobrania pod następującym linkiem. (lj) ●



Przeciwko radykalizacji i terroryzmowi – brońmy naszych demokratycznych wartości!

Grupa Pracowników EKES-u

Niedawne zamachy terrorystyczne w Brukseli, Paryżu, Turku i Barcelonie, w których zginęło wiele osób, a jeszcze więcej odniosło poważne rany, pokazały po raz kolejny, że Europa jest nadal celem aktów przemocy i barbarzyństwa.

Terrorystyci usiłują zaatakować bezpośrednio nasz system demokracji i swobód, nasze pokojowe współistnienie, a także wartości związane z poszanowaniem różnorodności.

Dlatego też społeczeństwo europejskie powinno wspólnie odpowiedzieć jednym przesłaniem. Wobec tej tragedii partie polityczne, związki zawodowe, przedsiębiorstwa i organizacje społeczeństwa obywatelskiego powinny przemawiać jednym głosem, stwierdzając stanowczo, że zamachy i groźby nie budzą w nas strachu i nie zdołają unicestwić naszego systemu demokracji i naszej koegzystencji.

Jednocześnie powinniśmy się odwrócić od tych, którzy starają się wykorzystać tę sytuację do celów politycznych i obwiniają za



zbrodnie migrantów i uchodźców, zachęcając do ksenofobii i rasizmu.

Zjednoczmy się w celu obrony naszych wartości demokratycznych, przeciwko radykalizacji i terroryzmowi, które stanowczo potępimy! ●

Zespół redakcyjny:

Eleonora Di Nicolantonio (p.o. redaktor naczelna)
Daniela Marangoni (dm, redaktor)

Współautorzy tego wydania:

Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Francisco Soriano (fs)
Jonna Pedersen (jp)
Katerina Serifí (ks)
Laura Lui (ll)
Leszek Jarosz (lj)
Margarida Reis (mre)
Milan Minczew (mm)
Mireia Quingles (mq)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinacja:

Katerina Serifí (ks)

Wydanie zamknięte w dniu 28 sierpnia 2017 r.

Adres:

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny
Budynek im. Jacques'a Delors'a, Rue Belliard/
Belliardstraat 99
B-1040 Bruksela, Belgia
tel. (+32 2) 546.94.76
faks (+32 2) 546 97 64
e-mail: eescinfo@eesc.europa.eu
internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

W SKRÓCIE

Wiceprzewodniczący EKES-u Gonçalo Lobo Xavier zasiada w jury Europejskiej Stolicy Wolontariatu 2019

Wiceprzewodniczący EKES-u ds. komunikacji Gonçalo Lobo Xavier został drugi rok z rzędu zaproszony do udziału w obradach jury, które wybierze Europejską Stolicę Wolontariatu 2019. W dniu 30 czerwca na krótkiej liście znalazło się trzech kandydatów:

Augsburg (Niemcy), Cascais (Portugalia) i Koszyce (Słowacja). Ostateczny zwycięzca zostanie ogłoszony 1 lub 2 grudnia 2017 r. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć na stronie: <http://www.cev.be/european-volunteering-capital-2019/>.



Globalne Forum Medialne „Deutsche Welle”

EKES po raz trzeci wziął udział w globalnym forum medialnym „Deutsche Welle” (GMF), które było poświęcone *tożsamości i różnorodności* i odbyło się w Bonn w dniach 19–21 czerwca. Członkowie

EKES-u uczestniczyli w różnych dyskusjach panelowych, podczas których przedstawiali punkt widzenia społeczeństwa obywatelskiego w obecności około 600 dziennikarzy i 1500 innych uczestników.

Projekcja filmu „Cérbh é Colombanus”

Ostatnim filmem cyklu związanego z 60. rocznicą podpisania traktatu rzymskiego będzie wyprodukowany przez BBC materiał na temat świętego Kolumbana, irlandzkiego misjonarza z VI wieku, który podróżował z kraju do kraju, zakładając klasztory i kreśląc tym samym kontury mapy Europy jeszcze przed jej powstaniem. Seans

odbędzie się 20 września 2017 r. o godzinie 18.30 w sali VMA 3. Była prezydent Irlandii Mary McAleese podzieliła się swoim spostrzeżeniem po podróży po Irlandii, Francji, Austrii, Szwajcarii i Włoszech, że otwartość na różnorodność mogłaby stanowić cenną lekcję dla Europy, która obecnie tak często jest podzielona.



Tytuł „Good Food” dla stołówki EKES-u

Wspólna stołówka EKES-u i KR-u została niedawno uhonorowana tytułem „Good Food” przez brukselską agencję ochrony środowiska za jakość żywności oraz staranne gospodarowanie odpadami spożywczymi. Brukselski biuletyn na temat ochrony środowiska opublikował wywiad z Silviią

Staffą, która odpowiada za kwestie środowiska i usługi gastronomiczne w EKES-ie, oraz z Catherine Van Ranst, która zajmuje się projektami w zakresie zrównoważonej żywności realizowanymi w KR-ze. Z treścią biuletynu można się zapoznać tutaj: <http://bit.ly/2uF7YFI>.

Stażyci EKES-u biorący udział w tegorocznej wiosennej sesji mieli okazję zaprezentować na sesji plenarnej EKES-u w lipcu wynik swego sprawozdania „**UE w środkach przekazu i mediach społecznościowych: punkt widzenia młodzieży**”. Celem sprawozdania jest przedstawienie członkom EKES-u i instytucjom UE zaleceń w sprawie poprawienia przez UE jej strategii korzystania ze środków przekazu i mediów społecznościowych w celu nawiązania lepszego kontaktu z młodymi pokoleniami.



„EKES info” w 23 językach: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

„EKES info” ukazuje się dziewięć razy do roku podczas sesji plenarnych Komitetu. Drukowane egzemplarze „EKES info” po angielsku, francusku i niemiecku można otrzymać bezpłatnie w serwisie prasowym EKES-u.

Wersja elektroniczna niniejszego biuletynu w 23 językach w formacie PDF jest dostępna na stronie internetowej EKES-u:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

„EKES info” nie stanowi oficjalnego zapisu prac EKES-u. Po informacje tego typu należy sięgać do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej i innych publikacji Komitetu.

Powielanie naszych materiałów – z podaniem źródła „EKES info” – jest dozwolone (prosimy o przekazanie jednego egzemplarza redaktorowi naczelnemu).

Nakład: 6500 egz.

Następny numer ukaze się w październiku 2017 r.

WYDRUKOWANO NA PAPIERZE W CAŁOŚCI POZYSKANYM Z MAKULATURY

Wrzesień 2017 / 7



Urząd Publikacji